



บันทึกข้อตกลงการทำความร่วมมือทางการศึกษา

ระหว่าง

ศูนย์ความร่วมมือการศึกษาไทย-จีน กับ มหาวิทยาลัยราชภัฏพิบูลสงคราม

ที่ อว ๐๖๑๗.๐๕/๒๖๗/๒๕๖๖

บันทึกข้อตกลงการทำความร่วมมือทางการศึกษานี้ ทำขึ้น ณ มหาวิทยาลัยราชภัฏพิบูลสงคราม เมื่อวันที่ ๗ เดือน เมษายน พ.ศ.๒๕๖๖ ระหว่าง มหาวิทยาลัยราชภัฏพิบูลสงคราม โดย รองศาสตราจารย์ ดร.ณัฐริธา ทับทิม ตำแหน่งคณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏพิบูลสงคราม ผู้มีอำนาจลงนามผูกพันในนาม มหาวิทยาลัยราชภัฏพิบูลสงคราม ตั้งอยู่เลขที่ ๑๕๖ หมู่ ๕ ตำบลพลายชุมพล อำเภอเมือง จังหวัดพิษณุโลก ซึ่งต่อไปในบันทึกข้อตกลงฉบับนี้จะเรียกว่า “มหาวิทยาลัยราชภัฏพิบูลสงคราม” ฝ่ายหนึ่ง กับ ศูนย์ความร่วมมือการศึกษาไทย-จีน โดย ดร.ขจรวรรณ ภู่อจรร ตำแหน่งผู้อำนวยการศูนย์ความร่วมมือการศึกษาไทย-จีน ฝ่ายไทย ผู้มีอำนาจลงนามผูกพันในนามศูนย์ความร่วมมือการศึกษาไทย-จีน ตั้งอยู่เลขที่ ๑๓/๕ ถนนเจริญสุข ตำบลในเมือง อำเภอเมือง จังหวัดกำแพงเพชร ซึ่งต่อไปในบันทึกข้อตกลงฉบับนี้จะเรียกว่า “ศูนย์ความร่วมมือการศึกษาไทย-จีน” อีกฝ่ายหนึ่ง ทั้งสองฝ่ายตกลงกันจัดทำบันทึกข้อตกลงการทำความร่วมมือทางการศึกษา ซึ่งต่อไปนี้จะเรียกว่า “บันทึกข้อตกลง” โดยมีรายละเอียดต่อไปนี้

ข้อ ๑ หลักการและเหตุผล

เนื่องด้วยทางศูนย์ความร่วมมือการศึกษาไทย-จีน กับ มหาวิทยาลัยราชภัฏพิบูลสงครามได้เล็งเห็นถึงความสำคัญของการจัดการเรียนการสอนภาษาจีน และเป็นการส่งเสริมความร่วมมือ การแลกเปลี่ยนด้านการจัดการศึกษาภาษาจีน

ข้อ ๒ วัตถุประสงค์

เพื่อให้เกิดความเข้าใจและการเจรจาอย่างฉันทมิตร ซึ่งทั้งสองฝ่ายได้ตกลงเกี่ยวกับการบันทึกข้อตกลงทางการศึกษาทางการจัดการเรียนการสอนภาษาจีน ซึ่งมีวัตถุประสงค์ร่วมกัน ดังนี้

๒.๑ เพื่อเป็นการกระชับความเข้าใจความสัมพันธ์ระหว่างศูนย์ความร่วมมือการศึกษาไทย-จีน และมหาวิทยาลัยราชภัฏพิบูลสงคราม และเป็นการส่งเสริมการแลกเปลี่ยนเรียนรู้วัฒนธรรมการจัดการเรียนรู้ระหว่างประเทศไทย กับสาธารณรัฐประชาชนจีน

๒.๒ ทั้งสองฝ่ายจะดำเนินการเรื่องการส่งเสริมความสัมพันธ์ระหว่างกัน โดยมีการแบ่งปันทรัพยากรทางการศึกษาระหว่างกัน

๒.๓ เพื่อพัฒนาแนวคิดการจัดการเรียนการสอน ขยายวิสัยทัศน์ทั้งอาจารย์และนักศึกษา ให้รอบรู้และรอบด้านมากขึ้น ซึ่งเป็นการยกระดับความสามารถอาจารย์และนักศึกษาได้ดีขึ้น

๒.๔ เพื่อให้ทั้งสองฝ่ายเป็นศูนย์กลางทางความร่วมมือในการส่งเสริม และพัฒนาด้านการจัดการเรียนการสอนภาษาจีน

๒.๕ ศูนย์ความร่วมมือการศึกษาไทย-จีน มีการมอบทุนทางการศึกษาจากองค์กรทางการศึกษาของสาธารณรัฐประชาชนจีน โดยจัดเป็นทุนการศึกษาเพื่อการอบรมเพื่อพัฒนาศักยภาพแก่บุคลากรมหาวิทยาลัยราชภัฏพิบูลสงคราม

ข้อ ๓ กรอบและแนวทางการดำเนินงาน

ทั้งสองฝ่ายจะร่วมกันดำเนินการสนับสนุน ส่งเสริมกิจกรรมเพื่อส่งเสริมและพัฒนาการจัดการศึกษาระหว่างกัน ซึ่งมีรายละเอียด ดังนี้

๓.๑ ทางศูนย์ความร่วมมือการศึกษาไทย-จีน จะส่งเสริมด้านวิชาการในการส่งเสริมการจัดการเรียนรู้ภาษาจีนให้แก่มหาวิทยาลัยราชภัฏพิบูลสงคราม อาทิเช่น การสัมมนาผู้บริหารการจ้ดอบรมทางวิชาการของครู และนักเรียน เป็นต้น

๓.๒ หากศูนย์ความร่วมมือการศึกษาไทย-จีน และมหาวิทยาลัยราชภัฏพิบูลสงคราม มีความประสงค์จะดำเนินการทำความร่วมมือในโครงการอื่น ๆ เพิ่มเติม ทั้งสองฝ่ายสามารถหารือ และตัดสินใจร่วมกันได้

๓.๓ เนื่องจากปัจจุบันมีการแพร่ระบาดของสถานการณ์เชื้อไวรัสโคโรนา 19 สำหรับการดำเนินกิจกรรม จะเป็นการจัดกิจกรรมทางออนไลน์ในเบื้องต้น หากสถานการณ์ดีขึ้นสามารถเปลี่ยนแปลงจัดรูปแบบการดำเนินการได้ตามความเหมาะสม และเป็นการยินยอมทั้งสองฝ่าย

๓.๔ ทางศูนย์ความร่วมมือการศึกษาไทย-จีน จะมีการสรรหาทุนทางการศึกษาให้แก่บุคลากรในมหาวิทยาลัยราชภัฏพิบูลสงครามเข้ารับการศึกษาต่อในระดับปริญญาโท และปริญญาเอก ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน (เงื่อนไขเป็นไปตามที่มหาวิทยาลัยกำหนด)

๓.๕ ทางศูนย์ความร่วมมือการศึกษาไทย-จีน จะมีการสรรหาทุนทางการศึกษาให้แก่นักศึกษาเพื่อเข้ารับการอบรมแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมจีน ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน (เงื่อนไขเป็นไปตามที่มหาวิทยาลัยกำหนด)

๓.๖ ทางศูนย์ความร่วมมือการศึกษาไทย-จีน จะมีการสรรหาทุนในการอบรมสัมมนาของผู้บริหาร และบุคลากรในสังกัดมหาวิทยาลัยราชภัฏพิบูลสงคราม ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน (เงื่อนไขเป็นไปตามที่มหาวิทยาลัยกำหนด)

๓.๗ ทางศูนย์ความร่วมมือการศึกษาไทย-จีน จะมีการสรรหาทุนในศึกษาดูงานของผู้บริหาร และบุคลากรในสังกัดของมหาวิทยาลัยราชภัฏพิบูลสงคราม ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน (เงื่อนไขเป็นไปตามมหาวิทยาลัยกำหนด)

๓.๘ หากมีค่าใช้จ่ายอื่น ๆ หรือข้อตกลงเพิ่มเติม นอกเหนือจากที่ตกลงกันเบื้องต้น ทั้งสองฝ่าย
จำเป็นต้องหารือร่วมกันเพื่อตัดสินใจ และหาผู้รับผิดชอบ ทั้งนี้และทั้งนั้นต้องเกิดจากความยินยอมของ
ทั้งสองฝ่าย และไม่ผิดต่อกฎระเบียบหรือข้อบังคับทางกฎหมายของทั้งสองฝ่าย

๓.๙ บันทึกข้อตกลงนี้ มีระยะเวลา 3 ปี นับแต่วันที่ลงนามและลงตราประทับของหน่วยงาน
ทั้งนี้ ทั้งสองฝ่ายอาจพิจารณาปรับปรุง ทบทวนหรือแก้ไขบันทึกข้อตกลงได้ ในกรณีที่สถานการณ์ นโยบาย
และแนวทางการปฏิบัติต่าง ๆ มีการปรับปรุงเปลี่ยนแปลง โดยให้จัดทำเป็นบันทึกข้อตกลงแนบท้ายบันทึก
ข้อตกลงฉบับนี้ และหากฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งประสงค์จะยกเลิกบันทึกข้อตกลงนี้ สามารถทำได้โดยสามารถแจ้ง
เป็นลายลักษณ์อักษรให้อีกฝ่ายทราบ อย่างน้อยล่วงหน้า 10 เดือน โดยได้รับความยินยอมจากทั้งสองฝ่าย
หากไม่มีการแจ้งล่วงหน้าตามเวลาหรือข้อที่กำหนดข้างต้น จะถือว่าบันทึกข้อตกลงนี้มีผลต่อเนื่องต่อไป

บันทึกข้อตกลงฉบับนี้จัดทำขึ้นเป็นสองฉบับ มีข้อความถูกต้องตรงกันทุกประการ และทั้งสองฝ่าย
ได้อ่านและเข้าใจข้อความตามข้อตกลงโดยละเอียดแล้ว เห็นว่าถูกต้องตรงตามความประสงค์ จึงได้
ลงลายมือชื่อไว้เป็นสำคัญต่อหน้าพยาน และยึดถือไว้ฝ่ายละหนึ่งฉบับ

ศูนย์ความร่วมมือการศึกษาไทย-จีน

ลงชื่อ.....

(ดร.ขจรวรรณ ภู่อัจฉริยะ)

ผู้อำนวยการศูนย์ความร่วมมือการศึกษาไทย-จีน

ฝ่ายไทย

มหาวิทยาลัยราชภัฏพิบูลสงคราม

ลงชื่อ.....

(รองศาสตราจารย์ ดร.ณัฐริกา ทัพบิม)

คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

มหาวิทยาลัยราชภัฏพิบูลสงคราม

ลงชื่อ.....

(นายเปา หลิน เถียน)

ผู้อำนวยการศูนย์ความร่วมมือการศึกษาไทย-จีน

ฝ่ายจีน

ลงชื่อ.....

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วิโรจน์ ตระกูลพิทักษ์กิจ)

ประธานหลักสูตรสาขาวิชาภาษาจีน

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

มหาวิทยาลัยราชภัฏพิบูลสงคราม

ลงชื่อ.....

(นางกมลวรรณ สีละบุตร)

ผู้ช่วยผู้อำนวยการศูนย์ความร่วมมือการศึกษาไทย-จีน

ลงชื่อ.....

(อาจารย์ ดร.สุธัญญา ปานทอง)

อาจารย์ประจำหลักสูตรสาขาวิชาภาษาจีน

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

มหาวิทยาลัยราชภัฏพิบูลสงคราม